

Синтаксис: образование аналитических времён

Ахвахский

iš^wada-s^w-e lāgi b-iq^w-ē-he godi.
 shepherd-M_o-ERG sheep N-slaughter-N-ADV COP.N
 'The shepherd has slaughtered a sheep.'

iš^wada-s^w-e lāgi b-iq^w-ē-he b-ik^w-a-wudi.
 shepherd-M_o-ERG sheep N-slaughter-N-ADV N-be-N-PF₃
 'The shepherd had slaughtered a sheep.'

Багвалинский

...hinč'a=b hins'-a-li b=uhu=r=0,
 большой=N площадь-OBL-INTER HPL=собираться=HPL=CONV
 ек-unā-X b=uk'=ur=0 ек'а.
 кушать-IPF-CONV HPL=быть=HPL=CONV есть
 ...Собравшись на большой площади, (они) кушали. (=T1:10)

Арчинский

		Вспомогат. деепричастия		Свободные деепричастия		
		динамич. гла-гол іrx _o mus "работать"	стативный глагол k'an "любить"	динамич. гла-гол іrx _o mus "работать"	стативный глагол k'an "любить"	
Континуальн. дееприч. нейтральное деепричастие	дуратив	-отр +отр	іrx _o inšai -	k'anšai -	іrx _o inšai -	k'anšai k'ant'aw
	терминатив	-отр	іrx _o nili	-	іrx _o nili іrx _o nina	-
		+отр	-	-	іrx _o nit'aw	-
	потенциалис	-отр	іrx _o niqišai	-	іrx _o nāt'usi	-
		+отр	-	-	-	-
	финалис	-отр	іrx _o mus	-	іrx _o musšai іrx _o mus't'usi	-
+отр		-	-	-	-	
Континуальн. дееприч.	дуратив	-отр +отр	іrx _o immat -	k'anmat -	іrx _o immat -	k'anmat -
	терминатив	-отр +отр	іrx _o nimat -	-	іrx _o nimat -	-

Ингушский

Nonwitnessed. Anterior converb (past stem plus anterior converb ending) plus cliticized form of the present tense of 'be', with special morphophonemics.

Daaz xoasta-dea di hwalxa bienabaac,
 father.ERG praise-D.CS.CVant horse ahead B.come.NW.B.NEG

naanaz xestajea jow shii c'agha jisaai.
 mother.ERG praise-J.CS.CVant daughter 3sRFL.GEN house.ADV J.stay.NW.J

A horse whose owner brags about it doesn't win the race; a girl whose mother brags about her stays unmarried. ('A horse bragged about by its owner didn't win, a girl praised by her mother stayed unmarried')

Даргинский

дудеш лявкьуду сай «отец идя есть», «отец идет».

Синтаксис: argument sharing

Ахвахский

w-ō-ho w-oq'-u-wi.
M-go.M-ADV M-come-M-PF₃
'He went (there) and came (back).' (S = S)

mōla rasadi w-ux-ō rata-l-a zor-ō-wi.
Molla Rasadi M-seize-M[ADV] sea-OR₃-ALL slip-CAUS.M-PF₃
'They seized Molla and threw him into the sea.' (A = A and P = P)

bovoda ika-r-ō-ho m-ač-uba!
much large-VBZ-CAUS.M-ADV N-tell-PROH
'Don't exaggerate his qualities!' (A = A)
(lit. 'Don't tell (things) enlarging him much!')

mōla simala-ō eł'-a-wi ...
Molla get.angry-M[ADV] say-N-PF₃
'Molla got angry and said...' (S = A)

ha-di jaše ima-la w-ol-ō j-eq'-i-wi ušku-ī-a.
PROX-SL girl father-ADD M-lead-M[ADV] F-come-F-PF₃ school-N₀-ALL
'The girl took her father with her and came to the school.' (A = S)

če žo-ī-i hāki-s-e ž-ō-ho w-ū-wi mōla rasadi.*
one day-N₀-LOC judge-M₀-ERG call-M-ADV M-go.M-PF₃ Molla Rasadi
'One day Molla Rasadi was called by the judge and went.' (P = S)
(lit. 'One day the judge having called (him) Molla Rasadi went.')

*če ek'*a-s*-a mōla harig-ō mōla-šu-lir-a*
one man-M₀-DAT Molla see-M[ADV] Molla-M₀-OR₃-ALL come.
qinat-u-wi.
near-M-PF₃
'A man saw Molla and came near him.'
(the nominative argument of the converbal clause *mōla* is co-referent with the allative argument of the main clause *mōla-šūlira*, and the unexpressed nominative argument of the main clause is co-referent with the dative argument of the converbal clause *če ek'*ašwa*)

ap'ada boč'o m-a?-ē g-ūx-ida mik'e.
nine month N-go-N[ADV] make.OBLG-IPF₂ child
'A baby must be born at the end of nine months.' (no argument sharing)
(lit. 'A child must be made nine months having gone')

*mōla rasadi w-uz'-ī š*ela-l-a m-āne*
Molla Rasadi M-die-HPL[ADV]¹³ graveyard-OR₃-ALL HPL-go.PROG
b-ak'-ī goli.
HPL-be-HPL[ADV] COP.HPL
'Molla Rasadi died, and they were going to the graveyard.' (no argument sharing)

Багвалинский

Таблица 5.2. Возможность синтаксического нуля при кореферентности актанта деепричастного оборота актанту главного предложения

в главном предложении \ в зависимом предложении	S-актант	A-актант	P-актант	позиция синтаксического нуля
S-актант	—	—	(+)	в главном предложении
	+	+	(+)	в зависимом предложении
A-актант	—	—	—	в главном предложении
	+	+	—	в зависимом предложении
P-актант	—	—	+	в главном предложении
	+	(+)	+	в зависимом предложении

Таблица 5.3. Возможность употребления местоимения o=b при кореферентности актанта деепричастного оборота актанту главного предложения

в главном предложении \ в зависимом предложении	S-актант	A-актант	P-актант	позиция местоимения o=b
S-актант	—	+	(+)	в главном предложении
	—	+	(+)	в зависимом предложении
A-актант	+	(+)	(+)	в главном предложении
	(+)	(+)	(+)	в зависимом предложении
P-актант	+	+	+	в главном предложении
	+	+	+	в зависимом предложении

Хиналугский

- iʃiʔi k'atʃ'wɪn lɑʃk'wɪjʃ ts'ɥɑ ts'ilɑxʃxɪmɛ - От-меня камень отскочив, в дом попал (Ба, рус)
- hɪjɪl vɑxɪ hu ɡisiʔi ɑlk'wɪjʃ p'ɑtʃʰɑ q'ɥidumɛ - В детстве он, с крыши упав, ногу сломал (Ви, рус)
- hini l(ɪ)kɑ iʃt'ɑliʃx ɥiɥimk'iri lɛk'ɥi - Он мясо принеся, жене отдал (Го, прим)
- p'ɥɥi ɑbɪɪr tʃ'ɥi ink' tʃ'ɥuxɪjʃ q'ɑndɛqoʃxɪmɛ - Собака, в-рот большую кость взяв, ела (Ол, рус)
- ɛx ts'ɥɑʃiʔi jɛ tɥq'ɥujʃ sɑ ut'ɑb k'hiridɛmɛ - От этого дома я отрезав, одну комнату сделаю (Ал, прим)
- ɪw ɛx'ɑlxɪt'hir tʃ'ɥujʃ mɪxɪni t'op'ɥtʃɑxundɪt' - Я сейчас, сидя, песню слушаю (Го, рус)
- ɪw pɛndɛjɛxɛ xɛtʃmiʃk'ɥujʃ xɛʃuvt'ɑrmɛ - Я, окно открыв, сплю (Му, рус)
- p'hiʃɑwʃkili lɑhɑ ʃitʃ'ɥijʃ ɑlfɑr k'ɛ - С луком мяту смешав, пирог сделай (Ал, прим)

Арчинский

adamtil bāIburšī ra-raqlit obqIa "Люди разговаривая в-(разные)-
 стороны пошли (=разошлись)" (Ле,рус) • tow bāIburšī, xibt'u
 bā'at oqIa "(Как) он говоря(=Как он выступает), три часа про-
 ло" (Ки,рус) • zon, wirx̄, inšī tow waq'ulī, oḡma uqIa "Я, ра-
ботая его оставив, учиться пошел" (Ки,рус) • herqIu nen xiḡa,
 š'abu ark'uršī "Пошли мы тогда, овец гоня" (т.30,32)

Ингушский

∅	deana	axča	ʔa	{ denna , having-given, luž giving }	a:ra-vealar iz
ERG	father-DAT	money-NOM	PTC		out went he
,					

'He gave his father money and went out', 'Having given...'

'(While) giving his father money he went out'

∅	{ deana father DAT axča money NOM delča, when-gave a:ra-vealar iz out went he a:z I ERG šie himself ERG }	deana	axča	delča,	a:ra-vealar iz	
ERG		father DAT	money NOM	when-gave	out went he	
a:z		I ERG				
šie		himself ERG				

'When he/I/he had given his father money he went out'

All three of these variants are ungrammatical if the anterior converb denna is substituted for delča to yield a chained clause. (The

Синтаксис: clause chaining

Ахвахский

ḡ*ani-la b-el-ō-he baza-g-a-la w-ō-he
 horse-ADD N-lead-M-ADV market-OR₁-ALL-ADD M-go.M-ADV
 lašanoda xurušī-ī-a ḡ*ani-la o-x-ō
 three.hundred rouble-N₀-DAL horse-ADD N-give-M[ADV]
 rad-iga w-oq'-ō hu-du ači-la b-ex-ō
 down-ALL M-come-M[ADV] DIST-SL money-ADD N-take-M[ADV]
 ke-ī ek'wa w-oī-ād-o hi-l-a o-x-u.
 neighborhood-GEN man M-walk-CAUS.PF₂-M DIST-UL-ALL N-give-INF
 'I took the horse, went to the market, sold the horse for 300 roubles,
 came down, took this money, and sent a neighbor up there to give [the
 money to the girl's parents].'

Хваршинский

913.[λar ø-ot'q'-ala], [o<w>t'un behidōwbi λin],
 guest(I) I-come-ANTR <I>like.that permit.NEG.GNT QUOT
 [ø-e'λ'-an ø-e'λ'-un], [b-it'-x-in buλ'q'ʰu-n],
 I-go-RED I-go-PFV.CVB III-divide-CAUS-PFV.CVB sheep(III)-AND
 [m-eq'-un], [žu-n b-ux'ad-un], [l-ogu
 III-bring-PFV.CVB that-AND III-slaughter-PFV.CVB IV-good
 isul λarmañ-n l-i-yin], ø-aq'q'-un.
 that.LAT hospitality(IV)-AND IV-do-PFV.CVB I-lie.CAUS-PST.UW

'When the guest came, (the robber) was thinking of how not to leave him like that,
 (the robber) went, stole a sheep, brought (the sheep), slaughtered it, having treated him
 (the guest) well, he made him (the guest) go to bed.' [Malla rasan]